**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

**Band:** 30 (1950)

Heft: 4

**Register:** Chambre de commerce suisse en France : Conseil d'administration :

Bureau du Conseil d'administration : Direction générale : Section de Lyon : Section de Marseille : Section de Lille : Section de l'Est : Section

de Bordeaux : correspondants

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

Fondée en 1918

SIÈGE SOCIAL : 16, AVENUE DE L'OPÉRA, PARIS IOZ

#### PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Pierre de SALIS ministre de Suisse en France.

#### PRÉSIDENT FONDATEUR ET MEMBRE D'HONNEUR :

M. Ferdinand DOBLER, ingénieur.

#### MEMBRES D'HONNEUR :

- M. Carl-J. BURCKHARDT, ministre plénipotentiaire.
- M. Walter STUCKI, ministre plénipotentiaire.
- M. Henry de TORRENTÉ, ministre plénipotentiaire.
- M. Emile BITTERLI, ancien président de la Chambre de commerce suisse en France.
- M. Louis BOVET, ancien président de la section de Marseille
- M. Jacques MULLER, ancien vice-président de la Chambre de commerce suisse en France.

# CONSEIL D'ADMINISTRATION

### MEMBRES DE DROIT :

#### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Hugues JÉQUIER, 103, avenue des Champs-Elysées, Paris 8°. Administrateur du Crédit commercial de France.

#### TRÉSORIER :

M. Jules-César SAVARY, I, rue Vernier, Paris 17°. Directeur des Etablissements Ed. Jaeger.

- M. Edouard BARBEZAT, 101, cours Docteur Long, Lyon. Président de la section de Lyon, ingénieur, représentant de la Société Œrlikon, Paris et Zurich.
- M. Charles MONNET, 9, rue Gounod, Roubaix (Nord). Président de la section de Lille, représentant de la Ciba S. A. Usines de Saint-Fons (Rhône).
- M. Louis FRANÇOIS, 4, rue Ranfer-de-Bretennière, Dijon (Côte-d'Or). Président de la section de l'Est, docteur en droit, directeur-gérant de la S. à r. I. François et Cie, levures de vinification.
- M. Eugène SIGG, 8, boulevard de la Capelette, Marseille. Président de la section de Marseille, Président-directeur général des Etablissements Sigg et Cie S. A., fabricants et importateurs d'huile d'olive.
- M. Jacques-Emmanuel TREYER, 9, rue Foy, Bordeaux (Gironde). Président de la section de Bordeaux, commissionnaire agréé en douane.

# AUTRES MEMBRES:

#### VICE-PRÉSIDENTS :

- M. Georges de DIESBACH, 6, square Chanton, Neuilly-sur-Seine (Seine). Ingénieur.
- M. Hermann STAMM-NION, 8, avenue de la Gare, Thoune (Suisse). Directeur général des Usines métallurgiques suisses Selve et Cie.

## MEMBRES :

- M. Albert AMMANN, 9, quai de Retz, Lyon. Directeur général des Tissages de soieries Stünzi fils.
- M. Frédéric BAUMANN, 32, Bahnhofstrasse, Zurich. Docteur en droit, directeur de l'Union, société suisse d'importation de briquettes.
- Suppléant: M. Ernest JORIN, 17, rue Daru, Paris 8°. Administrateur-président de « La petite métallurgie ».
- M. Jacques BERCHTOLD, 12, rue Lapeyrère, Paris 18º. Représentant général de Landis et Gyr S. A., fabrique d'appareils électriques, Zoug et Montluçon.
- M. Emile-Laurent BITTERL!, 48, rue Chardon-Lagache, Paris 16°. Ingénieur, ancien administrateurdélégué de la Compagnie générale d'électricité.
- M. Marcel BLOCH, 43, rue de l'Echiquier, Paris 10e. Administrateur des Etablissements Juvénia, Paris et Fabrique d'horlogerie Juvénia, La Chaux-de-Fonds.
- M. Louis BOVET, 6, place Sadi-Carnot, Marseille. Président d'honneur de la section de Marseille, négociant, importateur, exportateur.
- M. René BUEHLER, Sonnenhügel, Uzwil (St-Gall). Associé de la Maison Bühler frères, ateliers de construction.
- Suppléant: M. Walter NAEF, 42, rue du Louvre, Paris ler. Directeur de la Maison Bühler Frères à Paris.

- M. Louis de CASTELLA, Rumilly (Haute-Savoie). Président-directeur général de la Compagnie générale du lait.
- Suppléant : M. Gérard de PURY, 9, rue Descombes, Paris 8º. Directeur de la Compagnie générale du lait.
- M. Ferdinand DOBLER, 28, rue du Rocher, Paris 8°. Ingénieur, président de la S. A. Ferdinand Dobler, fabrique de produits chimiques.
- M. Fred ERISMANN, I, cours du XXX-Juillet, Bordeaux. Directeur du Comptoir commercial André et Cie.
- M. André FIRMENICH, I, route de l'Aire, Genève. Associé de Firmenich et Cie, successeur de la S. A. M. Naef et Cie, fabrique de matières premières pour la parfumerie.
- M. Maurice GANDER, I, rue Victor-Hugo, Morteau (Doubs). Administrateur-directeur des Chocolats J. Klaus S. A.
- M. Victor GAUTIER, 6, rue Diday, Genève. Associé chez MM. Pictet et Cie, banquiers à Genève.
- M. Paul GRANDJEAN, 105, rue de Courcelles, Paris 17º. Ingénieur, administrateur de sociétés d'électricité.
- M. Henri GUNTHERT, 34, quai de Passy, Paris 16°. Administrateur de la Nestlé and Anglo-Swiss Holding C° Ltd., Vevey (Vaud).
- M. Ernest GUTZWILLER, 9, boulevard Malesherbes, Paris 8º. Industriel, président des brasseries de la Meuse.
- M. Georges HASLER, Winterthur. Docteur en droit, Directeur de la Société suisse d'assurance contre les accidents, à Winterthur.
- Suppléant: M. Etienne de DARDEL, 34, boulevard de Courcelles, Paris 17º. Directeur du Bureau de tarification de risques aggravés, s. à r. l.

- M. William KERN, 79, rue du Docteur Legay, La Madeleine (Nord). Ingénieur, Bureau technique de béton armé W. Kern.
- M. Jacques LAGRANGE, 39, rue du Général-Foy, Paris 8º. Président-directeur général des « Horizons de France », éditions et publicité.
- M. Raoul LA ROCHE, 103, avenue des Champs-Elysées, Paris 8°. Banquier, directeur au Crédit commercial de France.
- M. Henry LINDER, I, quai Jules Courmont, Lyon. Directeur de la S. A. de filatures de schappe.
- M. André LIOMIN, 35, rue de la Bienfaisance, Paris 8°. Ingénieur, représentant général de la S. A. des ateliers de constructions mécaniques Escher-Wyss.
- M. Robert LOPPACHER, 14, rue de Provence. Paris 9°. Négociant en broderies et tissus de Saint-Gall.
- M. Louis MAGORIA, 166, rue de Bagnolet, Paris 20°. Importateur de fruits en gros.
- M. Auguste MEIER, 60, rue de Richelieu, Paris 2º. Gérant des Anciens établissements Jacques Isler et Cie S. A., Wohlen, vente de tresses de paille et fournitures pour la chapellerie.
- M. Henri PERRENOUD, chemin des Ragots, Besançon (Doubs). Directeur de la Société française d'horlogerie « Zénith ».
- M. Edgar PRIMAULT, Friedheimweg 53, Berne. Président et délégué de l'Office suisse d'expansion commerciale.
- M. Jacques de PURY, 31, rue du Rocher, Paris 8º. Docteur en droit, avocat-conseil de la Légation de Suisse en France.
- M. Edouard SANDOZ, 2, villa d'Alésia, Paris 14º. Président de la S. A. Produits Sandoz, fabrication et vente de produits chimiques et pharmaceutiques.

- M. Franz SEILER, 88, Freiestrasse, Zurich. Avocat, président central de la Société suisse des hôteliers.
- Suppléant : M. Hans ELMIGER, 15, place Vendôme, Paris ler. Directeur de l'Hôtel Ritz.
- M. Armand STIRLIN, 17, Bahnhofstrasse, Zurich.
  Administrateur-délégué de la Holding C. F. Bally,
  Zurich
- Suppléont : M. André ROBERT-CHARRUE, 95 bis, boulevard Richard-Lenoir, Paris I 1°. Directeur de la Société commerciale des chaussures Bally-Camsat.
- M. Robert VAUCHER, 99, avenue des Champs-Elysées, Paris 8º. Journaliste.
- M. Henri-Félix WEBER, 24, place Malesherbes, Paris 17º. Ingénieur, représentant de la S. A. Buss, ateliers de constructions mécaniques, Bâle.
- M. Max-Oscar ZURCHER, 28, avenue de l'Opéra, Paris ler. Négociant en broderies et tissus de Saint-Gall.

#### SUPPLÉANT :

M. Henry NUSSLÉ, suppléant au conseil de M. Hermann Stamm-Nion, 19, quai de la Marne, Joinvillele-Pont (Seine). Président-directeur général de l'Electrofil S. A.

## COMMISSAIRES AUX COMPTES

- M. Emile-Victor BITTERLI, 24, Sonnenbergstrasse, Zurich. Ingénieur-conseil à la Manufacture d'isolants et objets moulés de la Compagnie générale d'électricité.
- M. Pierre CROSETTI, 19, rue Clément Marot, Paris 8°. Directeur de la Société fiduciaire continentale.
- M. Jacques RIEDWEG, 36, rue Ampère, Paris 17°. Fondé de pouvoirs de la Maison Givaudan et Cie, fabrique de matières premières pour la parfumerie, Paris et Genève.

# BUREAU DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

PRÉSIDENT EN EXERCICE : M. Hugues JÉQUIER.

TRÉSORIER : M. Jules-César SAVARY.

VICE-PRÉSIDENT : M. Georges de DIESBACH.

- M. Edouard BARBEZAT, président de la section de Lyon.
- M. Louis FRANÇOIS, président de la section de l'Est.
- M. Ernest GUTZWILLER.
- M. Jacques-Emmanuel TREYER, président de la section de Bordeaux.

# DIRECTION GÉNÉRALE

16, AVENUE DE L'OPÉRA, PARIS Ier

DIRECTEUR GÉNÉRAL : M. Jean de SENARCLENS. SECRÉTAIRE GÉNÉRAL : M. Léon MATHEZ. SECRÉTAIRE COMMERCIAL : M. J.-E. SCHUTZ.
SECR. COMM. ADJOINT : M. Pierre MULLER.

CHEF DES SERVICES D'INFORMATION :

M. Georges BORNAND.

BUREAU EN SUISSE, 16, Bahahofstrasse, Zurich

CHEF : M. Paul WACKER

# SECTION DE LYON

Fondée en 1920

44, RUE MOLIÈRE, LYON 6º

## PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

- M. Henri CHARLES, consul général de Suisse à Lyon.
- M. Jacques MULLER, administrateur, directeur général des Etablissements Bally-Camsat, manufacture de chaussures, 102, rue du 4-Août, Villeurbanne.

VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Roger LIENGME, consul de Suisse à Annecy.

# COMITÉ :

## PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Edouard BARBEZAT, 101, cours Docteur-Long, Lyon. Ingénieur, représentant de la Société Œrlikon, Paris et Zurich.

# VICE-PRÉSIDENTS :

- M. Walter EDELMANN, I, rue de la République, Lyon. Associé-gérant des Etablissements L. Wegelin, négociants, exportateurs.
- M. Georges HIRZEL, 102, rue du 4-Août, Villeurbanne. Directeur aux Etablissements Bally-Camsat, manufacture de chaussures.

## TRÉSORIER :

M. Edouard KNOBEL, 2, rue du Bât-d'Argent, Lyon Directeur de la Société fiduciaire continentale

# SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

M. Charles HAILER, 49, rue Cuvier, Lyon. Directeur de la Société U. M. A. S., agence de Lyon, fabrique de limes et outils de précision.

## MEMBRES :

- M. Albert AMMANN, 9, quai de Retz, Lyon. Directeur général des Tissages de soieries Stünzi fils.
- M. Georges GOLAZ, 19, rue de la République, Lyon. Directeur du Crédit commercial de France, Lyon.
- M. Sigismond GRAF, 32, rue Thomassin, Lyon. Directeur général de « La Gauloise», société générale de l'industrie cuprique, fabrique de produits chimiques et agricoles.

- M. Jean HUNZIKER, 11 bis à 17, rue du Professeur Paul Sisley, Lyon. Directeur général des Ascenseurs et monte-charges F. Gervais S. A., Lyon.
- M. Armand KEISER, 53, avenue de Saxe, Lyon. Directeur de la Société française de transports Gondrand frères.
- M. Henry LINDER, I, quai Jules Courmont, Lyon. Directeur de la S. A. de filatures de schappe.
- M. Jean MONTET, 34, rue de Brest, Lyon. Directeur des Etablissements Montet et Cie, horlogerie.
- M. Paul OCHSNER, Clochettes, Saint-Fons (Rhône). Directeur de la Ciba S. A. à Bâle. Usines de Saint-Fons.
- M. Aloïs REY, 71, cours Albert Thomas, Lyon. Directeur de la Société laitière moderne.
- M. Louis VASSALI, II, rue de la République, Lyon.
  Directeur de la Société de navigation fluviale
  « Rhodania».

## SECRÉTAIRE DE LA SECTION

M. Jean-Jacques NAVILLE.

# SECTION DE MARSEILLE

Fondée en 1921

# 7, RUE D'ARCOLE, MARSEILLE

### PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

- M. André PETITMERMET, consul de Suisse à Marseille.
- M. Louis BOVET, 6, place Sadi-Carnot, Marseille. Ancien président de la section de Marseille. Négociant, importateur, exportateur.

#### VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Alex. MANZ, consul de Suisse à Nice.

#### COMITÉ :

#### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Eugène SIGG, 8, boulevard de la Capelette, Marseille. Président-directeur général des Etablissements Sigg et Cie S. A., fabricants et importateurs d'huile d'olive.

#### VICE-PRÉSIDENTS :

M. Francis BARRAZ, chemin des Aygalades, Marseille-Saint-Louis. Directeur commercial de la Société française pour l'industrie de l'aluminium. M. Albert MEYER, 50, rue Breteuil, Marseille. Directeur de la Société continentale des raffineries de soufre.

#### TRÉSORIER :

M. Paul HOFFMEYER, 43, boulevard d'Arras, Marseille. Courtier en matières grasses et huiles essentielles.

#### SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

M. Paul SCHEIDEGGER, 42, rue du Dr Jean-Sicard, Marseille. Ex-commissaire fédéral de l'Office suisse de guerre pour les transports.

#### MEMBRES :

- M. Jean AKERET, 55, cours Pierre-Puget, Marseille. Fondé de pouvoirs de la Société générale de surveillance S. A., surveillance dans les ports, transit et réexpédition de toutes marchandises.
- M. Emile BIEDERMANN, 6, boulevard Lord Duveen, Marseille. Négociant en cuirs et peaux.

- M. Max BOESIGER, 23, cours H. d'Estienne-d'Orves, Marseille. Directeur de la Société méridionale d'alimentation.
- M. Henri BRACK, Fontaine d'Argent, Quartier de la Cible, Aix-en-Provence. Directeur des Etablissements Brack, huilerie.
- M. Paul BUHLER, 55, avenue Saint-Saëns, Béziers (Hérault). Négociant en vins.
- M. Emile FUNFSCHILLING, 115, rue de l'Evêché, Marseille. Gérant de la Société de transports internationaux Gehrig et Cie S. A.
- M. Georges REGLI, I, place Alexandre Labadié, Marseille. Courtier en produits de minoterie et herboristerie.
- M. Oscar BLANC, 392, avenue du Prado, Marseille.
  Directeur de Sud-Travaux, constructions.

#### SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

M. Jean R. BERGER.

# SECTION DE LILLE

Fondée en 1938

# 22, RUE DE TOURNAI, LILLE

#### PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

- M. Fred HUBER, consul de Suisse à Lille.
- M. Ivan EFFRONT, 15, rue des Comtesses, Seclin (Nord). Ancien président de la section de Lille, docteur ès sciences, gérant de la Société Rapidase, fabrique de produits diastasiques pour l'industrie, à Seclin.

## COMITÉ :

# PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. Charles MONNET, 9, rue Gounod, Roubaix (Nord). Représentant de la Ciba S. A. Usines de Saint-Fons (Rhône).

## VICE-PRÉSIDENT :

M. Gustave GROEBLI, rue Prayelle, Viesly (Nord).
Directeur des Etablissements Hector Depreux,
filature, retorderie, tissage, confection.

#### TRÉSORIER :

M. Adolphe SCHAFFNER, 79, rue du Docteur-Legay, La Madeleine (Nord). Directeur de la S. A. des établissements Edouard Aget, transports internationaux.

#### SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

M. Adolphe THEILER, 16-18, rue Jean-Bart, La Madeleine (Nord). Fabricant de confiserie.

## MEMBRES :

- M. René COURVOISIER, 56, rue Fontaine, La Madeleine (Nord). Directeur de la manufacture lilloise de chaînes, La Madeleine.
- M. Henri-Emile GERVAIX, rue d'Ors, Basuel par Le Cateau (Nord). Industriel en produits laitiers et fromagers.
- Henri-Robert GRAF, 194, rue de Cambrai, Saint-Quentin (Aisne). Directeur général de la Manufacture saint-quentinoise de broderies et dentelles.
- M. Henri KELLER, 22, rue des Rouets, Fourmies (Nord). Assureur.
- M. William KERN, 79, rue du Docteur-Legay, La Madeleine (Nord). Ingénieur, Bureau technique de béton armé W. Kern.
- M. Auguste SCHUMPERLI, 49, avenue Guynemer, Marcq-en-Barœul (Nord), agent commercial, représentant de maisons suisses.

## SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

M. Marcel DIETSCHY.

# SECTION DE L'EST

Fondée en 1942

## 30, AVENUE CARNOT, BESANÇON

## PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

- M. Henri VOIRIER, Consul de suisse à Besançon.
- M. Pierre OECHSLIN, consul de Suisse à Dijon.

## VICE-PRÉSIDENT D'HONNEUR :

M. Marcel SAGNE, 56, avenue Aristide-Briand, Vesoul (Haute-Saône). Président-directeur général de la Société franc-comtoise des bois secs.

# COMITÉ :

## PRÉSIDENT EN EXERC!CE :

M. Louis-Auguste FRANÇOIS, docteur en droit, 4, rue Ranfer-de-Bretennière, à Dijon (Côte-d'Or). Gérant de François et Cie, fabrique de levures pour la vinification.

# VICE-PRÉSIDENT :

M. Maurice GANDER, I, rue Victor-Hugo, Morteau (Doubs). Administrateur-directeur des Chocolats Klaus S. A., Morteau et Le Locle.

## TRÉSORIER :

M. Louis MATILE, 28, rue Fabre, Besançon (Doubs). Bijoutier fabricant.

# SECRÉTAIRE DU COMITÉ :

M. Marcel ALBER, 11, rue de la Grette, Besançon. Fabricant de boîtes de montres.

## MEMBRES :

- M. Pierre BOSS, Marché aux raisins, Besançon. Directeur de la fabrique de bracelets-montre P. Boss.
- M. Alphonse DREIER, faubourg de Belfort, Delle (Territoire de Belfort). Directeur commercial des Usines diélectriques, fabrique de produits isolants pour électricité.
- M. Gottfried GRAF, 5, rue du Château-d'Eau, Dôle (Jura). Président-directeur général de la S. A. des anciens établissements Graf frères, commerce de fromages et de charcuterie en gros.

- M. HINDERBERGER, 5, rue Colbert, Beaune (Côted'Or). Directeur commercial des Etablissements Vercherre et Cie, vins fins de Bourgogne, Beaujolais et Côtes-du-Rhône.
- M. Ernest JACCARD, Lac-ou-Villers (Doubs). Directeur de la manufacture d'horlogerie Jaccard Frères.
- M. Henri PERRENOUD, ch. des Ragots, Besançon (Doubs). Président-directeur de la Société française d'horlogerie « Zenith ».
- M. Bernard PFISTER, 159, rue de la République, Morez (Jura). Fabricant de lunetterie.
- M. Robert QUARTIER, 3, rue H.-Baigue, Besançon (Doubs). Gérant de la fabrique d'horlogerie Quartier Frères, S. à r. l.

## SECRÉTAIRE DE LA SECTION :

M. Jean-Pierre ALLENBACH.

# SECTION DE BORDEAUX

Fondée en 1945

## 18. COURS XAVIER ARNOZAN, BORDEAUX

#### PRÉSIDENTS D'HONNEUR :

M. A. G. BERTHOD, consul de Suisse à Bordeaux. M. Emile COLLET, consul de Suisse à Toulouse.

## COMITÉ :

#### PRÉSIDENT EN EXERCICE :

M. J. E. TREYER, 9, rue Foy, Bordeaux (Gironde). Commissionnaire agréé en douane.

#### VICE-PRÉSIDENT :

M. Fred ERISMANN, 1, cours du XXX-juillet, Bordeaux (Gironde). Directeur du Comptoir commercial André et Cie, exportations, négoce de céréales, graines, fourrages.

#### TRÉSORIER :

M. Edouard SCHAELCHLI, 23, rue Esprit-des-Lois, Bordeaux (Gironde). Directeur de la Lloyds and national provincial foreign bank ltd.

#### MEMBRES DU COMITÉ :

- M. Alfred BURGY, La Taupinière, rue de Genève, Limoges (Haute-Vienne). Propriétaire-agriculteur.
- M. Raymond DUC, château de Lespinassat, Bergerac (Dordogne). Propriétaire, viticulteur.
- M. Hermann GROSS, 8, rue Albert-de-Mun, Bordeaux (Gironde). Distillateur.
- M. Georges GUYER, route de Saintes, Cognac (Charente). Fondé de pouvoir de J. et F. Martell, distillateurs.
- M. Octave MEIGE, 3, avenue du Bois-de-Limayrac, Toulouse (Haute-Garonne). Représentant d'industries textiles, agent de la fabrique de machines à tricoter de Schaffhouse.
- M. François MORAX, 229, cours de l'Argonne, Bordeaux (Gironde). Directeur de la Société générale des coopératives de consommation.
- M. Jean STAUFFER, 16, boulevard Gambetta, Limoges (Haute-Vienne). Directeur commercial à la Société des kaolins et pâtes céramiques du Limousin, matières premières céramiques.
- M. W. THOMMEN, I, rue des Potiers, Toulouse (Haute-Garonne). Directeur du bureau central technique de la Ciba S. A. à Bâle, usines de Saint-Fons (Rhône).

# CORRESPONDANTS

#### BELLEGARDE

M. Eugène FREI, 57 bis, rue de la République, Bellegarde (Ain). Directeur commercial de la Filature de la Lorze.

#### CAMBRAI

M. John GABUS, I, rue des Capucins, Cambrai (Nord) Entrepreneur électricien, représentant de Emile Haefely et Cie S. A., Bâle.

## CANNES

M. Jacques BOMMELI-MORF, 18, rue d'Antibes, Cannes (Alpes-Maritimes). Commerçant en lingerie suisse, bonneterie, nouveautés.

# CHAMBÉRY

M. Herman VOGEL, 5, route de Lyon, Chambéry (Savoie). Organisateur-Conseil.

## CHARLEVAL

M. Marius PANCHAUD, Charleval (Bouches-du-Rhône). Associé de Panchaud et Cie, machines agricoles rotatives.

## **FAVERGES**

M. Robert STAUBLI, rue de la Gare, Faverges (Haute-Savoie). Associé, directeur de la Maison Staubli frères et Cie, construction de machines textiles.

#### GRENOBLE

M. Gustave WIGET, 23, rue Denfert-Rochereau, Grenoble (Isère). Agent commercial en marchandises diverses.

### LE HAVRE

M. Henri F. BASSET, 16, rue Paul Souday, Le Havre. Fondé de pouvoirs chez MM. J. M. Curie, agents maritimes.

#### LIMOGES

M. Laurent D'ALBIS, 72, avenue Emile Labussière, Limoges (Haute-Vienne). Directeur de la Porcelaine Théodore Haviland.

## MAZAMET

M. Curt RAGAZ, 69, rue de la République, Mazamet (Tarn). Courtier en laines, peaux et cuirs.

## MOREZ

M. Bernard PFISTER, 159, rue de la République, Morez (Jura). Directeur général du Consortium général d'optique et d'industries.

## MULHOUSE

M. Daniel HOESLI, 12, rue du Barrage, Mulhouse (Haut-Rhin). Directeur de Taco S. A.

## NICE

M. Hermann BLEHER, 3, boulevard Victor-Hugo, Nice (Alpes-Maritimes). Directeur-gérant des Voyages A. Kuoni.

# REIMS

M. Otto BANGERTER, 21, rue Linguet, Reims (Marne). Directeur de la Maison Piper Heidsieck, vins de Champagne.

## SAINT-ÉTIENNE

M. Marcel JAUBERT, rue Bayard, Saint-Etienne (Loire). Directeur technique de la Société des gaz industriels de province.

#### SAINT-QUENTIN

M. Jean KREBS, 36, rue de Bellevue, Saint-Quentin (Aisne). Directeur technique des Etablissements Vandendriessche et fils.

# STRASBOURG

M. Jean WASER, 11, rue des Vosges, Strasbourg. Ingénieur-constructeur, agent de la fabrique d'ascenseurs et moteurs électriques Schindler.

## THONON

M. Henri COEYTAUX, 3, place des Arts, Thonon (Haute-Savoie). Secrétaire et trésorier général de la Colonie suisse de Thonon.

## **TOULOUSE**

M. Octave MEIGE, 3, avenue du Bois-de-Limayrac, Toulouse (Haute-Garonne). Représentant d'industries textiles, agent de la fabrique de machines tricoter de Schaffouse.

PARIS, le 16 mars 1950.